

## 〈解答〉

- ① 1 ① エ ② イ  
2 〔例〕 It is loved [liked]  
3 イ  
4 A 〔例〕 he was in B 〔例〕 the words used

配点 1は各1点, 他は各2点 10点満点

## 〈解説〉

## ① 〈対話文和訳〉

桃 子：ニック, あなたの日本語は上手だと思います。オーストラリアにいたとき, 学校でそれを学んだのですか？

ニック：いいえ。オーストラリアで, ぼくはそれを友達から学んだのです。

桃 子：どうやってあなたの友達からそれを学んだのですか？

ニック：友達と日本語で話したのです。ぼくの家近くに日本出身の友達がありました。彼と話すことは, ぼくにとって日本語を学ぶのにとっても役に立つ方法でした。また, ぼくは彼の家で子ども向けの日本語の本を何冊か読みました。ぼくはそれらでひらがなを学びました。

桃 子：なぜ彼と友達になったのですか？

ニック：ぼくは小さい頃にテレビで日本のアニメを見て, とても好きでした。それについてもっと知りたいと思いました。だからぼくは日本人の友達が欲しかったのです。

桃 子：あなたの国で, テレビで日本のアニメを見ていたのですか？

ニック：① はい, そうでした。 ぼくはそれを英語で見っていました。ぼくの国の多くの子どもたちはそれが大好きです。それは, 多くの国で子どもたちの間でとても人気があるそうですよ。

桃 子：本当ですか？ 私はそのことを知りませんでした。多くの国の子どもたちに それは愛されている のですね。

ニック：そのとおりです。今ぼくは, 日本のアニメ映画を見るのを楽しんで, 日本語を勉強することも楽しんでいます。

桃 子：どういう意味ですか？

ニック：日本のアニメ映画を日本語で見るのです。ぼくはそれらを繰り返し何度も見て, それらで使われている言葉を学びます。それから, クラスメイトと話すときにそれらを使ってみるのです。

桃 子：② それはいい考えですね。

ニック：ありがとう。クラスメイトと日本語で話すとき, 彼らはぼくを理解しようとして, ぼくの間違いを教えてください。彼らはとても親切です。日本語を話すのは楽しいですし, もっと勉強したいです。

桃子：いいですね。私はたくさんのおもしろい日本の映画を知っていて、いくつかのDVDを持っています。あなたのためにそれらを持ってきましょう。

ニック：ありがとう，桃子。

- 1 ① 桃子は直前で「あなたの国で、テレビで日本のアニメを見ていたのですか？」と尋ね、ニックは①の直後で「ぼくはそれを英語で見っていました」と言っているので、ニックはエ「はい、そうでした」と答えたと推測できる。  
② ニックは直前で「日本のアニメ映画を日本語で見るのです。ぼくはそれらを繰り返し何度も見て、それらで使われている言葉を学びます。それから、クラスメートと話すときにそれらを使ってみるのです」と日本語の勉強方法を詳しく説明している。よって、イ「それはいい考えですね」が正しい。
- 2 空所の直後の by children in many countries は「多くの国の子どもたちによって」という意味なので、空所には受け身の形が入ると考えられる。ニックの直前の発言に「ぼくの国の多くの子どもたちはそれ（＝日本のアニメ）が大好きです。それは、多くの国で子どもたちの間でとても人気があるそうですよ」とある。よって、「(多くの国の子どもたちに) それは愛されている」などと表す。
- 3 ア 桃子とニックの最初の発言を参照。ニックはオーストラリアの学校で日本語を学んだのかと尋ねられて「いいえ」と答えているので誤り。  
イ ニックの最初と2番目の発言を参照。この内容に合っているので正しい。  
ウ ニックの2番目の発言の4，5文目を参照。ニックは子ども向けの日本語の本でひらがなを学んだと言っているのが誤り。  
エ ニックの4，5，6番目の発言を参照。ニックはオーストラリアでは英語で日本のアニメを見ていたと言っており、また今、日本のアニメ映画を見て日本語を勉強していると言っているのが誤り。
- 4 A 桃子とニックの最初の発言を参照。空所を含む文は「彼はオーストラリアにいたとき、それ（＝日本語）を友達から学びました」という意味になる。  
B ニックの6番目の発言を参照。空所を含む文は「彼はクラスメートと話すときに、それら（＝日本のアニメ映画）の中で使われた言葉を使うようにしています」という意味になる。